



# CORPUS CHRISTI PARISH

Church Address: 37891 Second St. Fremont, CA 94536

(510) 790-3207 office@corpuschristifremont.org www.corpuschristifremont.org

June 17, 2018 Eleventh Sunday in Ordinary Time

\*\*\*\*\*

17 de Junio, 2018 Undécimo Domingo del Tiempo Ordinario

## PARISH OFFICE OFICINA PARROQUIAL

OFFICE HOURS / HORAS DE OFICINA  
Monday-Thursday / Lunes-Jueves  
8:30a.m. - 4p.m.  
Closed daily 12 - 1:30p.m.

SUMMER OFFICE HOURS / HORAS DE OFICINA DE VERANO  
June - August / Junio - Agosto  
Monday-Thursday / Lunes-Jueves  
8:30a.m. - 12p.m.

OFFICE ADDRESS.....37968 Third Street Fremont CA 94536  
(510) 790-3207

Parish Office .....dial Ext 101  
Faith Formation Office.....dial Ext 103

## PASTORAL STAFF EQUIPO PASTORAL

Parish Administrator.....Rev. David Mendoza-Vela  
Permanent Deacon.....Alfonso Perez  
Office Manager/Bookkeeper.....Rosio Gallo-Casillas  
Ext. 101.....office@corpuschristifremont.org  
Religious Education Administrator.....Moises Roberto de Leon  
Ext. 103.....faithformation@corpuschristifremont.org  
Music Director.....Jan Milnes  
Pastoral Council Facilitator.....Angela Franco

## MASSES MISAS

Saturday / *Sábado*.....5:00p.m. English  
Sunday / *Domingo*.....8:30a.m. English  
.....10:30a.m. *Español*  
.....5:00p.m. English

Daily (Tuesday-Friday).....8:30a.m. English  
Holy Days..... consult bulletin

## RECONCILIATION CONFESIONES

Saturday / *Sábado*.....4:00p.m.

## PARISH SERVICES SERVICIOS PARROQUIALES

### BAPTISMS / BAUTISMOS

Please CALL the parish office at least six weeks in advance.  
*Por favor, LLAME a la oficina parroquial por lo menos seis semanas antes.*

### WEDDINGS / BODAS / QUINCEAÑERAS

Please CALL the parish office at least six months in advance.  
*Por favor, LLAME a la oficina parroquial por los menos seis meses antes.*

### ANOINTING OF THE SICK / UNCIÓN DE LOS ENFERMOS

Please notify the parish office if you have a relative or friend who is seriously ill or homebound to receive anointing or communion.

*Por favor, notifique a la oficina parroquial si tiene un pariente o vecino quien está recluso en el hogar para recibir unción o la comunión.*

### Faith Formation / Educación de la Fe

Baptism, First Communion, Confirmation and Sacraments for Adults. Please CALL the Faith Formation Office.  
*Bautismo, Primera comunión, Confirmación y Sacramentos para adultos. Por favor, LLAME a la oficina de Educación Religiosa.*

**OUR MISSION :** *Corpus Christi is a welcoming community that gathers as one family, diverse in age and culture. Nourished by the word of God, sacraments and devotions, we are committed to transforming our lives to be like Christ through serving and attending to the spiritual and material needs of all.*

**NUESTRA MISION :** *Corpus Christi es una comunidad que reunida como una familia, diversa en edad y cultura. Alimentados con la Palabra de Dios, los Sacramentos y las devociones, estamos comprometidos a transformar nuestras vidas para ser como Cristo a través de nuestro servicio y atención a las necesidades espirituales de todos nuestros hermanos y hermanas.*

# Mass Intentions For The Week

© J. S. Patuch Co., Inc.



## Saturday, June 16

5:00 pm † Lena Sandi

## Sunday, June 17

8:30 am † Tony A. Escobido

10:30 pm † Luis Urzua

5:00 pm † Manolito Santiago

## Monday, June 18

NO MASS

## Tuesday, June 19

8:30 am Communion Service

## Wednesday, June 20

8:30 am People of Corpus Christi

## Thursday, June 21

8:30 am Communion Service

## Friday, June 22

8:30 am s.l. Mary Onderko & Catherine Weeks

## Saturday, June 23

5:00 pm † Jack Biale

† In Memory of  
S.I. Special Intention

We pray for the sick and deceased members of our Parish and all the names in our book of prayers.

*Oremos por los enfermos y difuntos de nuestra parroquia y por las personas en el libro de las oraciones.*

Call the parish office to schedule a mass intention.  
Suggested donation \$10

## Weekly Offerings

June 3rd	\$3,991.40
Special Needs Collection	\$1,722.00
June 10th	\$6,251.50
Obligations to the Diocese 2018	
2018 Assessment	\$28,725.75
2018 Package Liability	\$19,449.00

Thank you for your valuable contribution!  
¡Gracias por su valiosa contribución!

## READINGS FOR THE WEEK

Monday: 1 Kgs 21:1-16; Ps 5:2-3ab, 4b-7; Mt 5:38-42

Tuesday: 1 Kgs 21:17-29; Ps 51:3-6ab, 11, 16; Mt 5:43-48

Wednesday: 2 Kgs 2:1, 6-14; Ps 31:20, 21, 24; Mt 6:1-6, 16-18

Thursday: Sir 48:1-14; Ps 97:1-7; Mt 6:7-15

Friday: 2 Kgs 11:1-4, 9-18, 20; Ps 132:11-14, 17-18; Mt 6:19-23

Saturday: 2 Chr 24:17-25; Ps 89:4-5, 29-34; Mt 6:24-34

Sunday: Vigil: Jer 1:4-10; Ps 71:1-6ab, 15ab, 17; 1 Pt 1:8-12; Lk 1:5-17 Day: Is 49:1-6; Ps 139:1-3, 13-15; Acts 13:22-26; Lk 1:57-66, 80

## LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: 1 Re 21:1-16; Sal 5:2-3ab, 4b-7; Mt 5:38-42

Martes: 1 Re 21:17-29; Sal 51 (50):3-6ab, 11, 16; Mt 5:43-48

Miércoles: 2 Re 2:1, 6-14; Sal 31 (30):20, 21, 24; Mt 6:1-6, 16-18

Jueves: Sir 48:1-14; Sal 97 (96):1-7; Mt 6:7-15

Viernes: 2 Re 11:1-4, 9-18, 20; Sal 132 (131):11-14, 17-18; Mt 6:19-23

Sábado: 2 Cr 24:17-25; Sal 89 (88):4-5, 29-34; Mt 6:24-34

Domingo: Vigilia: Jer 1:4-10; Sal 71 (70):1-6ab, 15ab, 17; 1 Pe 1:8-12; Lc 1:5-17 Día: Is 49:1-6; Sal 139 (138):1-3, 13-15; Hch 13:22-26; Lc 1:57-66, 80

## PASTORAL LIFE VIDA PARROQUIAL

### SOCIAL AND SERVICE ORGANIZATIONS

Catholic Youth Organization  
Italian Catholic Federation  
Knights of Columbus  
Movimiento Familiar Cristiano  
St. Vincent de Paul /  
*San Vicente de Paul*

Respect Life  
Eucharistic Ministry to the Sick  
& Homebound /  
*Ministros de la Eucaristía para los enfermos*  
Jóvenes Para Cristo  
Grupo Guadalupano

### LITURGICAL MINISTRIES

Altar Linens /  
*Blancos para el altar*  
Altar Servers / *Acólitos*  
Church Environment /  
*Decoración*  
Hospitality/Greeters  
*Hospitalidad/Ministerio de Bienvenida*  
Lectors / *Lectores*  
Eucharistic Ministers / *Ministros de la Eucaristía*  
Music / *Música*  
Ushers / *Acomodadores*

**SERVICES**  
Faith Formation /  
*Formación de la Fe*  
Marriage Preparation /  
*Preparación para el Matrimonio*  
Rite of Christian Initiation of  
Adults (RCIA) / *RICA*  
Escuela de Pastoral

For further information concerning any ministry or organization above, contact the parish office. Visit our parish website for meeting schedules.

Para más información acerca de los ministerios y organizaciones, llame a la oficina parroquial. Visite nuestra página de internet para horarios de reuniones.

### MINISTRIES

Adoration of the Blessed  
Sacrament / *Adoración Nocturna*  
Legion of Mary



## From the Desk of Fr. David *Desde el Escritorio del Padre David*

### Father's Day

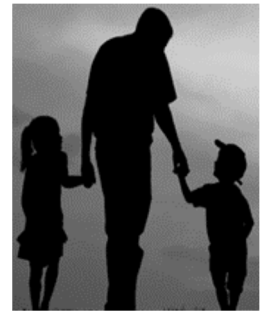
As we celebrate Father's Day, I would like us to remember the unique and irreplaceable role played by fathers. Both for boys and girls fathers are crucial. We do give a lot of credit and attention to our moms, and rightly so. However, we should not forget our dads. They play a significant role in the development of their children. Very often the sacrifices they make on a daily basis can easily go unnoticed. This is a good time to keep in our prayer those fathers, grandfathers and priest who have died. May they rest in peace.

I am sure you have many fond memories of your dad, living or deceased. Take some time today to thank God for your father. If he is alive, take the time to let him know how much you value him in your life. Talk to your children about your dad. If you are the wife, do encourage your children to appreciate their dad. Teach your sons that being a father is the greatest vocation for any man. As a family, offer a prayer of thanksgiving for your dads.

Here is a prayer that we all can use on Father's Day:

*God our Father, in your wisdom and love you made all things. Bless those fathers who have taken upon themselves the responsibility of parenting. Bless those who have lost a spouse to death or divorce, those who are parenting their children alone. Strengthen them by your love that they may be and become the loving, caring persons they are meant to be. Through Christ our Lord. Amen*

May God bless our fathers who have given us life and love! May we turn in grateful love towards our Heavenly Father to Whom all fatherhood on earth owes its existence!



### Feliz Día del Padre

Al celebrar el Día del Padre, me gustaría que recordemos el papel único e irremplazable desempeñado por los padres. Tanto para los niños como para las niñas, los padres son trascendentales. Le damos mucho crédito y atención a nuestras madres, y con razón. Sin embargo, no debemos olvidar a nuestros padres. Ellos juegan un papel importante en el desarrollo de sus hijos. Muy a menudo los sacrificios que hacen a diario pueden pasar desapercibidos. Este es un buen momento para mantener en nuestra oración a los papás, abuelos y sacerdotes que han muerto. Que descansen en paz.

Estoy seguro de que tienen muchos buenos recuerdos de sus padres, vivos o difuntos. Dediquen un tiempo hoy para agradecer a Dios por su padre. Si él está vivo, tómese el tiempo para hacerle saber cuánto lo valora en su vida. Habla con tus hijos sobre tu padre. Anima a tus hijos a apreciar a su papá. Enseña a tus hijos que ser padre es la vocación más grande para cualquier hombre. Como familia, ofrezcan hoy una oración de agradecimiento para sus padres.



Aquí hay una oración que todos podemos usar en el Día del Padre: *Dios nuestro Padre, en tu sabiduría y amor tú hiciste todas las cosas. Bendice a aquellos padres que han asumido la responsabilidad de ser padres. Bendiga a los que han perdido la vida de un cónyuge o se divorcian, aquellos que crían a sus hijos solos. Fortalécelos con tu amor para que sean y conviértete en las personas amorosas y afectuosas que deben ser. Por Cristo nuestro Señor Amén*

¡Que Dios bendiga a nuestros padres que nos han dado vida y amor! ¡Que nos convirtamos en amor agradecido hacia nuestro Padre Celestial a Quien toda la paternidad en la tierra debe su existencia!

## DEVOTIONS

### Wednesdays:

Mother of Perpetual Help Novena 9am

### Thursdays:

Holy hour for Vocations 7pm

### First Friday:

Adoration 9am-6:30pm

Spanish Mass 7pm

Nocturnal Adoration

## DEVOCIONES

### Miércoles:

Novena a la Virgen del Perpetuo Socorro 9am

### Jueves:

Hora Santa por las Vocaciones 7pm

### Primer Viernes del Mes:

Adoración 9am-6:30pm

Misa en Español 7pm

Adoración Nocturna

## QUO VADIS

The Seminarians of the Diocese of Oakland present a three day camp to assist young men in discerning their vocation as they grow in relationship with Christ.

Activities will include fun, games, music, mass, prayer and talks.

Open to Young Men Ages 13-18

July 15-18, 2018

Registration \$50 Space is limited

For details see Father David or call the Vocations Office at 510-267-8356

Los seminaristas de la Diócesis de Oakland ofrecen un campamento de tres días para ayudar a jóvenes discernir su vocación a medida que crecen en relación con Cristo.

Las actividades incluirán diversión, juegos, música, misa, oración y charlas.

Abierto a jóvenes de 13 a 18 años

15 a 18 de Julio, 2018

Inscripción e \$50 el espacio es limitado

Para mas detalles hable con el Padre David o llame a la Oficina de Vocaciones al 510-267-8356

## SACRED HEART OF JESUS, I TRUST IN YOU

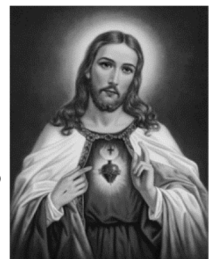
The Prayer to the Sacred Heart

Oh Lord Jesus Christ, to Your most Sacred Heart I confide this intention (name your petition). Only look upon me, then do what Your love inspires. Let Your Sacred Heart decide. I count on You. I trust in You. I throw myself on Your mercy. Lord Jesus, You will not fail me. Sacred Heart of Jesus, I trust in You. Sacred Heart of Jesus, I believe in Your love for me. Sacred Heart of Jesus, Your kingdom come. Sacred Heart of Jesus, I have asked You for many favors, but I earnestly implore this one. Take it, place it in Your open Heart. When the Eternal Father looks upon it, He will see it covered with Your Precious Blood. It will be no longer my prayer, but Yours, Jesus. Sacred Heart of Jesus, I place all my trust in You. Let me not be disappointed. Amen.

## SAGRADO CORAZÓN DE JESÚS, CONFÍO EN TI

Oración al Sagrado Corazón

Oh Señor Jesucristo, a Tu Sagrado Corazón Confío esta intención (nombra tu petición). Solo mírame, luego haz lo que tu amor inspira. Deje que su Sagrado Corazón decida. Cuento contigo. Confío en ti. Me arrojé en tu misericordia. Señor Jesús, no me fallarás. Sagrado Corazón de Jesús, confío en ti. Sagrado Corazón de Jesús, creo en tu amor por mí. Sagrado Corazón de Jesús, venga tu reino. Sagrado Corazón de Jesús, te he pedido muchos favores, pero imploro seriamente este. Tómallo, colócalo en Tu corazón abierto. Cuando el Padre Eterno lo mire, Él lo verá cubierto con Tu Preciosa Sangre. Ya no será mi oración, sino la tuya, Jesús. Sagrado Corazón de Jesús, pongo toda mi confianza en Ti. No me dejes caer en el desánimo. Amén.





Dear Parishioners,

As you know, the Corpus Christi St. Vincent de Paul Conference is helping families in our parish who need assistance by providing backpacks and school supplies for children. Please participate in this parish community project by donating the following items and placing them in the St. Vincent de Paul basket in the church vestibule.

Queridos feligreses,

Como saben, la Conferencia de San Vicente de Paul esta ayudando a las familias de nuestra parroquia que necesitan ayuda proporcionando mochilas y útiles escolares para niños. Por favor participe en este proyecto donando los siguientes articulos y colocándolos en la canasta de San Vicente de Paul en el vestíbulo de la Iglesia.

- ◆ Binder paper, lined, 3-hole punched, wide ruled and college ruled sizes / papel de cuaderno perforado con 3 agujeros
- ◆ Lined index cards white / tarjetas de papel con líneas en blanco
- ◆ Graph paper / papel cuadriculado
- ◆ Post-it notes / notas Post-it
- ◆ Pencil boxes / cajas para lápices

### FAITH FORMATION

REGISTRATIONS HAVE STARTED  
CALL THE FAITH FORMATION OFFICE  
AT 790-3207 EXT 103

REGISTRACIONES PARA EL CATECISMO  
YA COMENZARON, LLAME A LA OFICINA DEL  
CATECISMO AL 790-3207 EXT 103

### SUMMER OFFICE HOURS

June - August

Monday - Thursday

8:30am - 12pm

### HORARIO DE OFICINA DURANTE EL VERANO

Junio - Agosto

Lunes - Jueves

8:30am - 12pm

### Drivers For Survivors—Volunteers Needed

Drivers For Survivors is a non-profit organization that provides free transportation service and supportive companionship for ambulatory cancer patients who live in the Central and South Alameda County areas.

Volunteer opportunities available for those with good driving records. Training provided.

If you are interested in volunteering, please call 510-896-8056 or [volunteer@driversforsurvivors.org](mailto:volunteer@driversforsurvivors.org)

### Drivers For Survivors—Necesidad de Voluntarios

Drivers For Survivors (Choferes Para Sobrevivientes) es una organización sin fines lucrativos que provee servicios de transportación gratis y apoyo para pacientes de cáncer cuales viven en las áreas centrales del condado de Alameda.

Oportunidades para voluntarios que tienen buen récord de manejar. Se provee entrenamiento.

Si esta interesado en ser voluntario, llame al 510-896-8056 o al correo electrónico [volunteer@driversforsurvivors.org](mailto:volunteer@driversforsurvivors.org)

### Many Thanks From “The Parish Flea”

Last year was record breaking, but because of your overwhelming generosity, we did even better this year and shattered last year’s total. Your donations enabled the 2018 Festival Flea Market to raise over \$2,100, crucial to maintaining this Parish. But don’t “scratch” us off your list yet. Start saving your treasures now for next year. We are “fitching” to get started planning for the Festival 2019.

Gracias,

Missy Kohl, Fran LaTorre, Nadine Mattier, Vilma Romo

### Gracias de “The Parish Flea”

El año pasado fue un record, pero debido a su abrumadora generosidad, nos fue aun mejor este año. Sus donaciones permitieron que la Pulga del Festival de la Parroquia recaudara mas de \$2,100, crucial para mantener esta Parroquia. Vaya guardando sus tesoros para el próximo año.

Thank you,

Missy Kohl, Fran LaTorre, Nadine Mattier, Vilma Romo

### SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCE

Sunday:	Eleventh Sunday in Ordinary Time; Father’s Day
Tuesday:	St. Romuald
Thursday:	St. Aloysius Gonzaga; Summer begins
Friday:	St. Paulinus of Nola; Ss. John Fisher and Thomas More
Saturday:	Blessed Virgin Mary

### LOS SANTOS Y OTRAS CELEBRACIONES

Domingo:	Undécimo Domingo del Tiempo Ordinario; Día de los Padres
Martes:	San Romualdo
Jueves:	San Luis Gonzaga; Comienzo del verano
Viernes:	San Paulino de Nola; San Juan Fisher; San Tomás Moro
Sábado:	Santa María Virgen